

## 30. Jul. 1925

### FACTS

Date:

30. Jul. 1925

Page number:

Dagbog, 1925, 4, side 41 recto - 47  
recto

Diary location:

Det Kongelige Bibliotek

Creator/key person:

Johannes Larsen

Mentioned people:

Kata -

Alexander Godtbergsen

Poul Holbeck

Eiler Lehn Schiøler

Enoks Lyberth

John Møller

Bolette Rosing

Jakob Rosing

- Tønnesen

### TRANSCRIPTION

30 Juli

Graavejr fl. V

Kl 8 letter vi.

Skyerne hænger lavt paa Fjældene

Kl. 9 kommer vi ud i Davisstrædet <sup>1</sup> der er lidt Dønning en Flok Tatteratter flyver forbi, en Del Dorrier med 2 Mand i hver ligger og fisker Helleflynder.

Kl. 9,15 ankrer vi i Havnen i Simiotak.

Tegner Jakobs Telt. Jakob siger: Vil De gøre Besøg og byder

•82• mig indenfor, der var vældigt hyggeligt og rent en Briks med Rensdyrskind og en Stabel paa og rene Dyner op ad Væggen. Bolette og Kata staar og kamiutter <sup>2</sup> udenfor og Jakob spørger om jeg har Kamikker, og sender Bud ud efter dem saa jeg faar dem [kamikkerne] gjort i Stand.

[Tegning]

Der kommer en halv Snes Unger og mellem dem dapper en Tejste

•83• Kl 12 Frokost hos Godtbergsen.

Stegte Ryper

Lager Beer

Snapse

Røgede Helleflynde Finner

Stegt Laks og Kartoffler

Potkæse

Kaffe og Kager.

Tegner en Rypeunge

Kl. 4

Kaffe og Kager

[Tegning]

•84• [Tegninger, derunder fortsætter teksten fra næstforrige side:]

Unge om som en lille Hund.

•85• Tegner Bjærgene Ø Simiutak.

Aften

hos Godtbergsen Kl 7,15

Stegt Laks

Kartofler Flødesovs og varmt Smør

Øl Snaps

Helleflynder i Gele

Kaffe, Kager.

Derefter gaar vi til Havnen og ombord og tager Ankeret.

Hele Familien Rosing er ude for at sige Farvel, og alle de andre

Grønlændere gruperet rundt om Havnen. Det er Lavvande og vi render op paa en Sten midt i Indsejlingen.

•86• De faar her Helleflyndere der vejer indtil 110 Kg.

35000 Kg er der fanget paa ca 3 Uger.

•87• Stort Halløj. Der er strax 2 Baade med Grønlændere paa Siden som

gaar i Land med en Trosse. Møller bakker. Doktorens Ahmut der er startet lidt efter faar ogsaa en Trosse og slæber samtidigt med et halvt Hundrede Grønlændere inde i Land. Saa glider vi af i stort Hurra og almindeligt Hyl over det Hele. Schiøler vifter med Flaget og alle Grønlænderne og Godtbergsens

•88• [Læses som selvstændig tekst]

Godtbergsen har hele Eftermiddagen røget Helleflynder til os og vi faar en større Forsyning med samt 2 fersk Laks. Fru Tønnesen har bagt Hvedebrød og vi faar 3 store Brød med.

•89• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

og vi andre svinger med Huerne, og saa følger vi i Doktorens Kølvand N paa. Graat og stille Regn.

Kl er godt 8 da vi sejler ud af Havnen fulgt af 2 Kajakmænd

Regntykning, svag Bris fra SØ en Del Dønning særlig ud for den N Arm af [ulæseligt]fjorden. Vi [er] uden for Skærene til Kl 9 ½. Flere Tejster. Vi sejler ind i et smalt Løb mellem nogle flade Skær

•90• [Tegning] •91• med højt Land bag ved 2 Svartbag Maager kreser over Indløbet

en Tejste

Vi sejler ind i et langt smalt Løb med parallelløbende Skær til begge Sider det minder om en Hovedgade med Sidegader, saa kommer vi ind i et stort rundt Bassin med et højt Fjæld paa N Siden og ellers omgivet af flade Skær her ankrer vi Kl 10

•92• Ilivilik

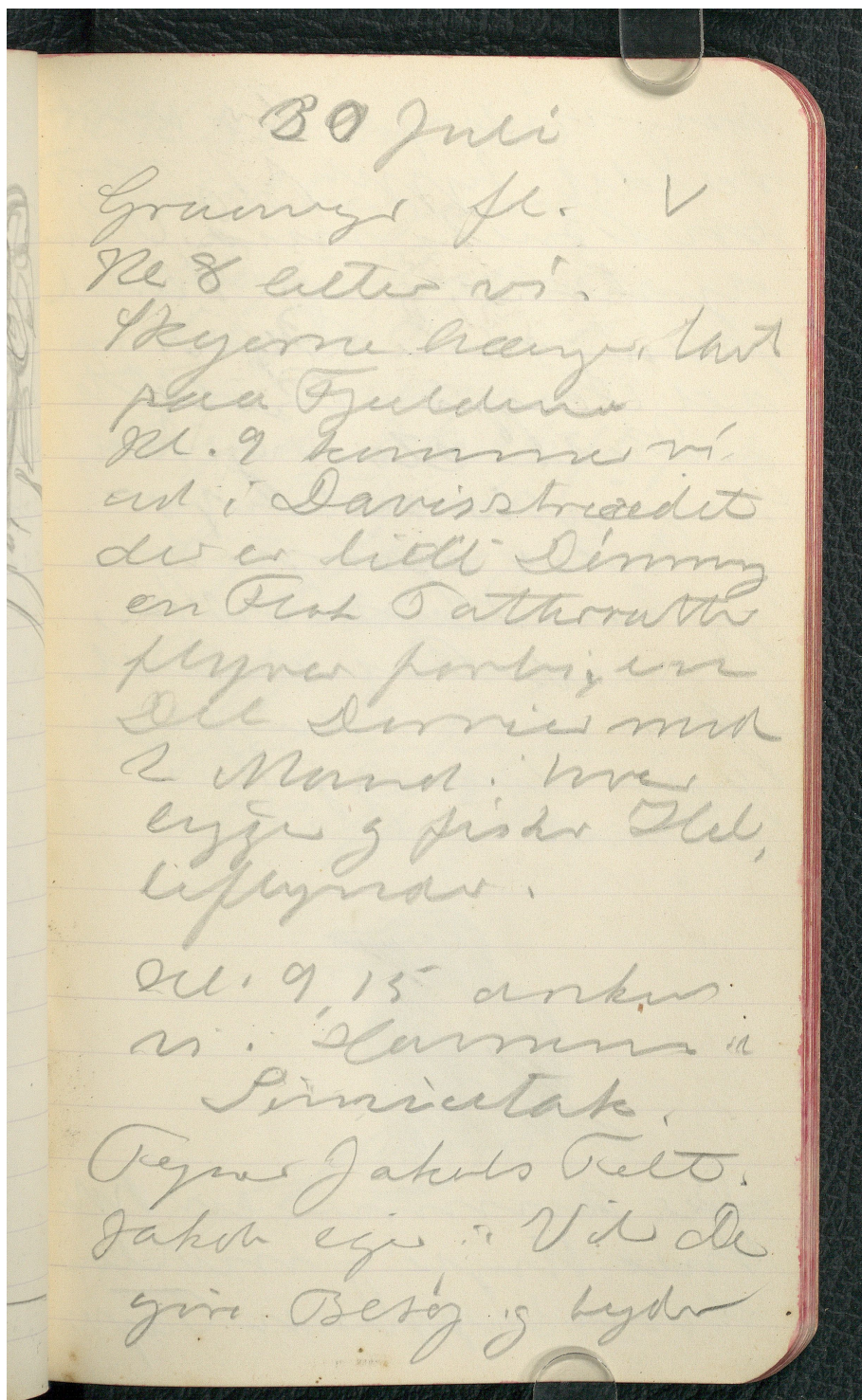
Det betyder Gravlandet siger Enos

•93• En Svartbag

---

<sup>1</sup> Davisstrædet er det 400 km brede farvand mellem Grønland og Baffin Island i det canadiske hjemmestyreområde Nunavut og forbinder Labradorsøen med Baffin Bay.

<sup>2</sup> At kamiute er at tygge – for eksempel sælskind. Den mekaniske behandling blødgør sammen med spytenzymerne skindet.



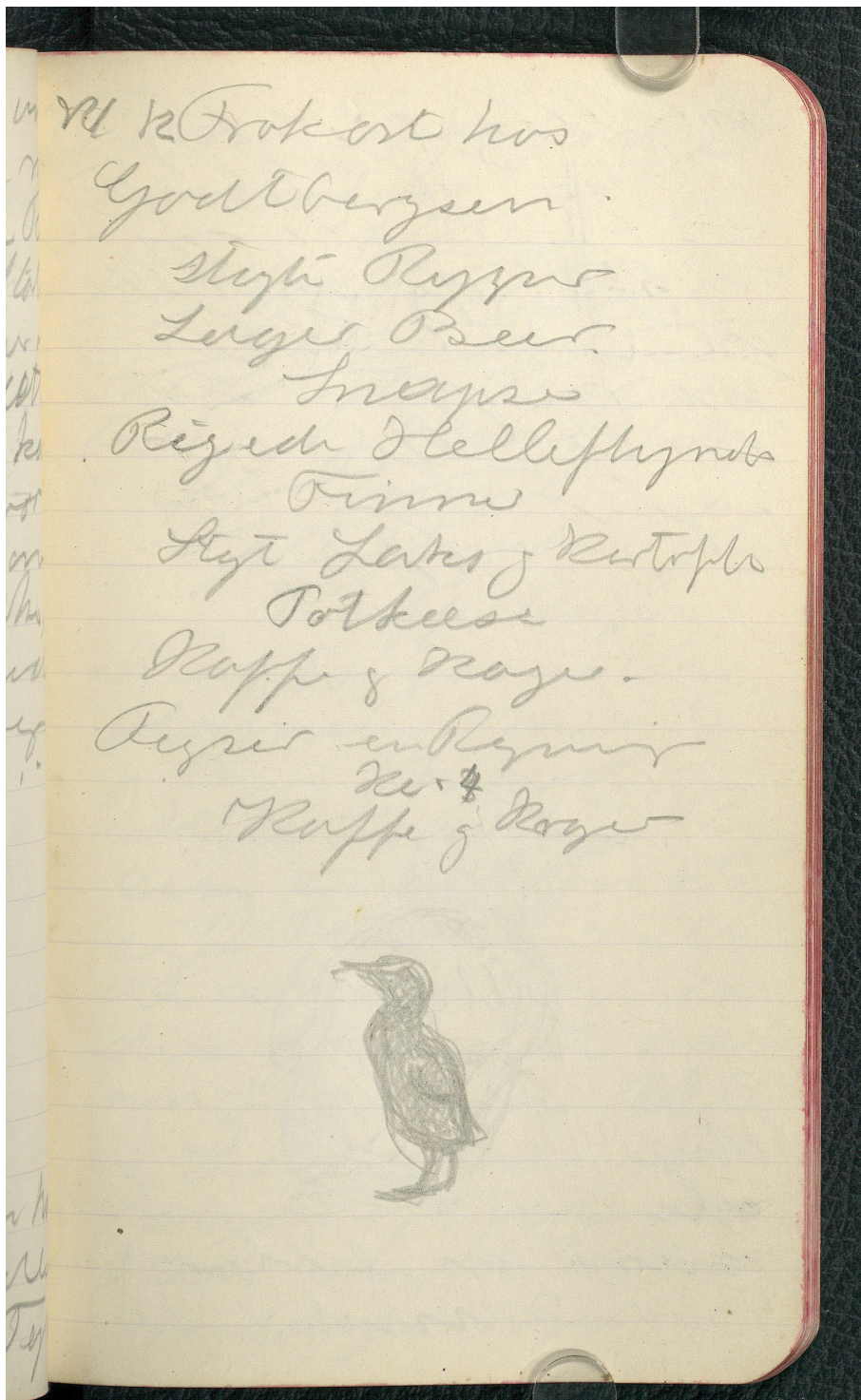


Enj viduwp, de vor  
væddi bypny, g vnt  
en Brich med Pen  
ayshind g en flakel  
pamy vnu Dyrer op  
ad Kypen. Bollette  
g Kalk stov g ka,  
sindte indlyst  
g Jakob opny en  
g har kendte,  
g ender Bud ud  
efto den san sig  
pær den gjet i  
Frank.

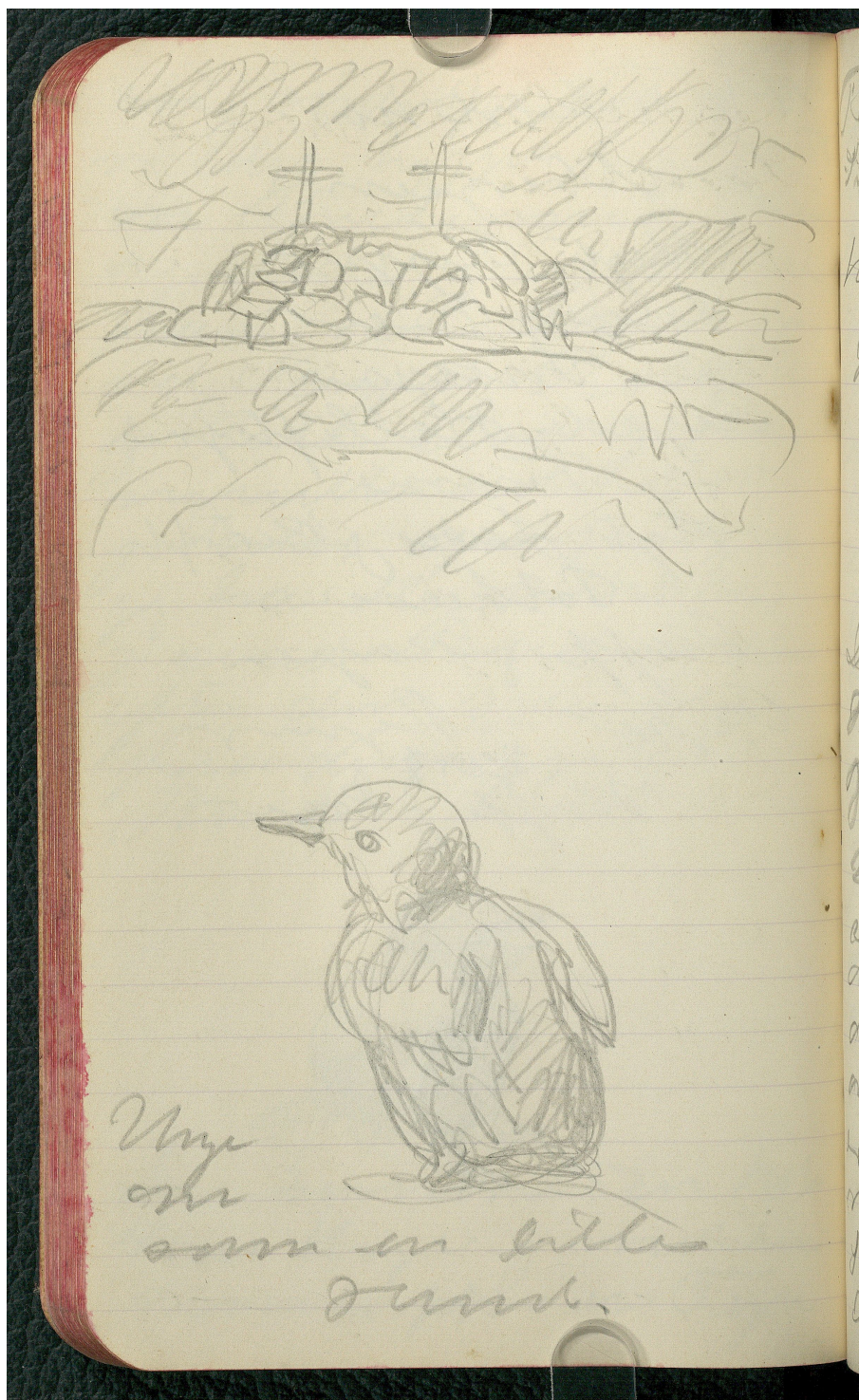


De kunden en kke  
Gnes Nyg g vnt  
dunbappen Teyn











Reyno Byggen  
Linnéus  
Aften  
hos Gudhagen 27/7  
Lagt Laks  
Kartofler Flødesovs  
og smalt smør  
og Bruns  
Helleflynder i Gule  
Rapp-Rapp.  
Læpten gav vil  
slamm, ombord  
tyr Anker  
Helle Færten Re  
ving erude for at  
ejt Færd, g alle  
de andre Gørder  
dve. gømpet med  
and slamm. Det  
er Lærende, vi  
overde og på en  
sten vedt i  
Døndeymen



De perer nu Stilles  
Kvindes de arger  
indtil 110 Kg.

35000 Kg er der for  
gør paa en 3 Uger



stort Hællig, der er  
strax 2 Bunde med  
dyon lunder paa Fede  
sammegaaet Land  
med en Brosse.  
Måske bakket. I de  
torens skummet der  
er strax lidt op  
to færd og saa  
en Brosse og slake  
samtidigt med  
et halvt Dunder  
dyon lunder ind  
i Land. Iaa glid  
der vi opstret  
Dunder og ordnain  
deligt Hyl over det  
Hællig. Skilderskift  
med Skjult og  
alle dyon lunder  
og Psaltberoms

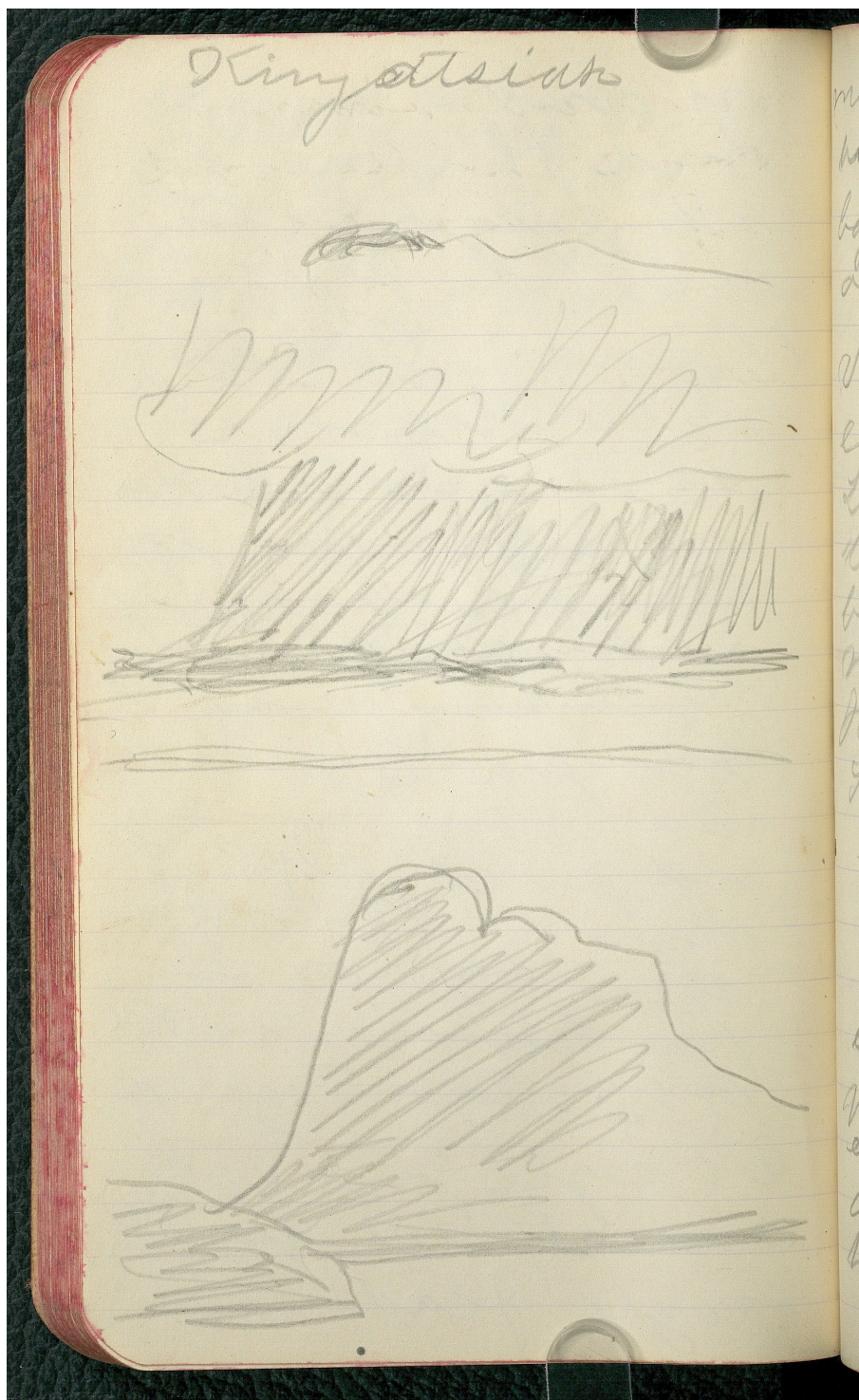


Godtbergsen var  
Kule-epimundays  
ogjet Skillefynd  
at os g vi fader en  
stom Forsyning  
med smit 2 part  
Laks, Fru Törn  
sen var bagest Uvel  
had g vi fader 3  
stere Brød med —



gør i anden søng  
med bluen, og  
saa følger vi den  
Doktorens Kolvord  
Næsten Gode,  
stille Regn.  
Hil er godt & da  
vi sejler ind af  
Flammen, fulgt af  
2 Kajakmænd  
Regntykkene, svag  
Bris fra S & Sør  
Sul Dønning, seer  
end for den W  
Amm af Trindlyer  
den. Vi seer  
for Kierne til Pa  
9/2. Deres Tegster  
Vi sejler ind i et  
smukt Løb smelt  
noget flad. Her





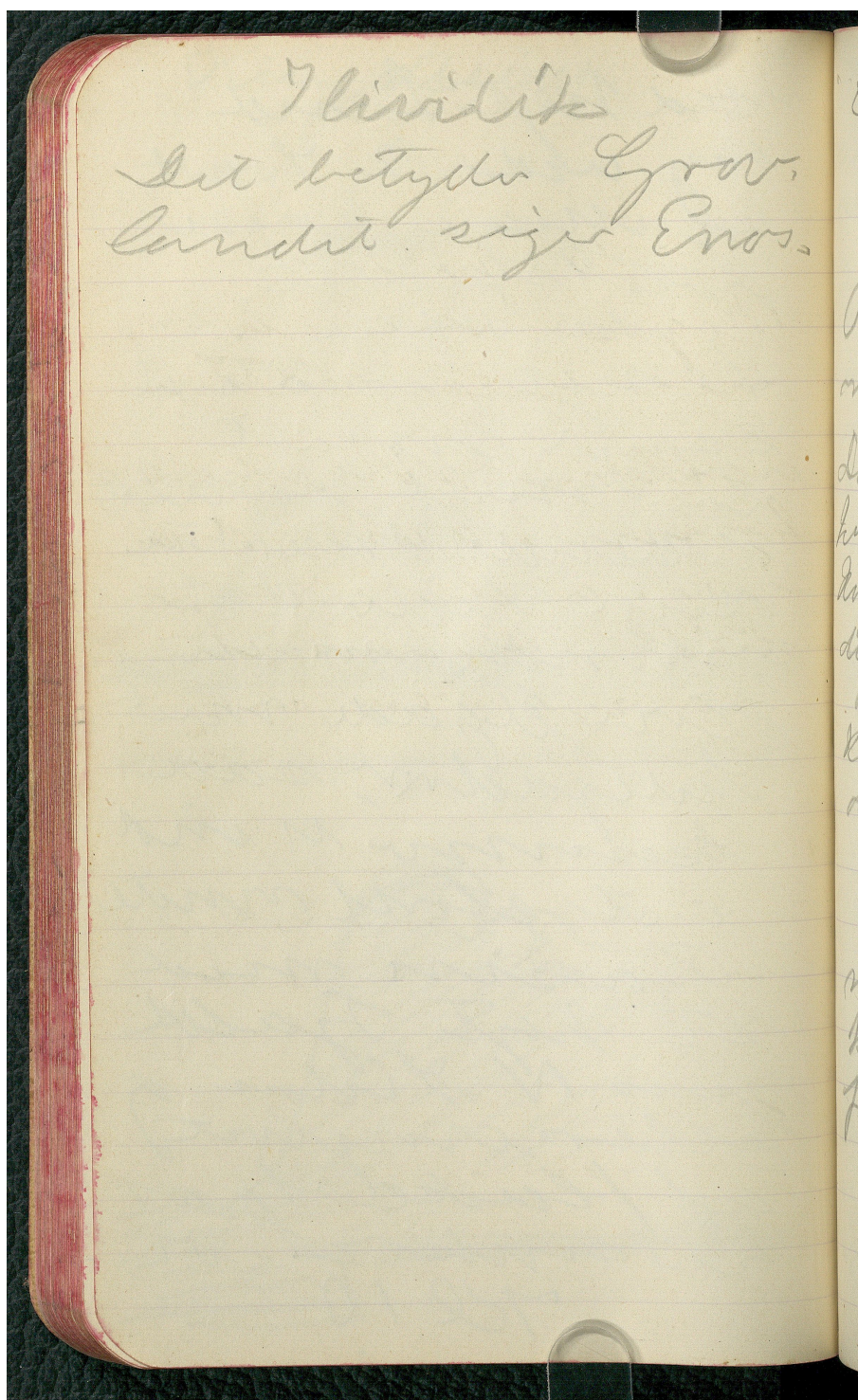


med højt Land  
høj ved 2 højt,  
høj mange kreser  
over 700000  
en sejle  
Se-sejle ind i et  
langt smalt  
Løb med parallel  
kølvind & ker til  
bøje side det  
ind i en  
Stredgade med  
Lwigade, som  
kommer ind  
i et stort vand  
Bassin med  
et højt fald  
gaa N. Side  
eller omgivet  
af flade sten  
beværer og  
7210



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



7 lividite  
det betyder Grov  
landet siger Enos.



En Svartbog

31 Juli

Regn. Dit kværg,  
mit hele Natte

Duklorning og Mygskum  
komme over og derhos  
Ruffe og da vi er for  
dige komme  
Erns, Morten  
Kristian og Ruten  
over og for Ruffe.

Da vi er ferdig  
med Ruffen  
komme fem  
fjogden med  
Nanya